



Inungnun Aanniarutimik Tuhaqtitauyukhaq

Qalagyuaqtuqaliqtuq Sanikiluarmi

Qiqaivaluarvia 28, 2020

Sanikiluaq, NU

60 sec

Munarhiliqiyitkut ilitturipkagumayait Nunavummiunut, tapkununatluak angayuqqaanutt miraat nutarannuallu nutaratigutlu, naunaiqtauyut pakittihimayun tainikatunik qallaryuarnikkun (whooping cough) (pertussis) nunangangni Sanikiluarmi. Kingnalikak taimaitumik aannialiktaaktut qallagyuarluni (whooping cough), kihimi akhuraluk aanniaryualiqan tapkunnalluat pivangman nutaqqanun atauhirmin ukiuqaqatunun.

Qallaryuarnikkun (whooping cough) aanniarutauvaktuq iggiarmi puuvangnilu hiammittakhunilu inungmin inungmun. Aanniangularuvin nutaratluunniit aanniangulariqqan, aihimadjavutit inungnut hiaminnaatumik aannirutit nakuuhittiqarlutin. Aihimavutit hiammitlimaittuq aanniarut.

Ihvriuqtaunarirumik havautikhaqtaulutiklu anginiqaqtuq. Hivayaqlugu munaritkut inuk kituliqaak igluqatigiyangni piqaqtun taimaitunik naunaitkutingnik:

- qallakkuvit hivitutqiyanik havainirmit.
- qalakhurangavit niyyagliruvit qalakhuruirangavit imatut “whoop”.
- ivyanguhuliruvit aannikhariakharnik.
- miriakpaliruvit qalakhurangavit.
- qalakuinaliruvit uunnukangat unnuamilu ingatakpakliruvit.
- kidjakpiakpaliruvit (39°C qulvatqiyanik uuktuitip) kidjangaguvit pingahut ublut hivitutqiyanik.

Aanniaqtailitikhat taffuminga qallaryuarnikkun (whooping cough) kappiyauguvit havautmik. Inuit tamarmik naunaiqtakhait kappiyaudjutikhatik tamatkikhimayakhainik. Aanniaqtailitikhanut ilauyat:

- algakkit uaqqattaqlugit.
- qalakhuklutit airnut qakkiyaunmutluunniit.
- illanut inungmut niriyarnik tunihihuiklutit, atuqtailugitlu aluutit, kapurautit, kiguutikhautitlu.

Naunaiyaqpaklutit aanniarutimik qallaryuarnikkun (whooping cough) taihuglugit hapkuat Pertussis aannialaqinnaqtuq puvvangnut kangiqhidjutikhaq hailiyuq Munaqhiliqiyitkut qaritauyakkuurutani.

###

Tuhaqtidjutikhanun Uqarvikhaq:

Chris Puglia
Atannguyaullaktuq, Tuhaqtidjutinun
Munaqhiliqiyitkut
867-975-5949
cpuglia@gov.nu.ca